

FELLOWSHIP

【日中ブリッジ】大手ゲームメーカーでの開発進行・通翻訳 / 最高時給3200円・月50万可 / リモート併用 / 中国出張あり @品川

世界を熱狂させるエンタメを、あなたの語学力で形にする。

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェロシップ

求人ID
1593010

業種
ゲーム

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区, 品川区

給与
400万円 ~ 700万円

時給
3200円

勤務時間
10 : 30 ~ 19 : 30 (お昼休憩 12 : 00 ~ 13 : 00)

休日・休暇
完全週休二日制 (土日祝)、有給休暇あり

更新日
2026年06月18日 05:00

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
中国語 : 北京語 - ネイティブ

最終学歴
大学卒 : 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

「日本を代表する大手ゲームメーカーで、日中の架け橋となる開発ブリッジを募集します！
単なる通訳・翻訳にとどまらず、仕様理解や進行管理など、あなたの専門スキルを最高峰の待遇でお迎えます。

誰もが知る大ヒットタイトルに携わりながら、キャリアと高収入を同時に手に入れませんか？”

世界的な知名度を誇る日系大手ゲームメーカーにて、日本と中国の運営・開発チーム間に入り、ゲーム開発プロジェクトの円滑な進行を支援するブリッジ業務をお任せします。
運営、開発、QA、ローカライズなど各領域の関係者と連携し、仕様理解、進行管理、課題整理、文化・業務習慣の違いを踏まえた調整を担っていただきます。

具体的には以下の業務を行います。

- ・日本側と中国側の開発チーム間におけるコミュニケーション支援
- ・開発仕様、タスク、スケジュール、課題の確認と進行管理
- ・会議通訳、議事録作成、仕様書、資料、チャット内容の翻訳
- ・中国側開発会社や外部パートナーとの折衝、確認、調整、および日本側プロジェクト各部署との連携
- ・必要に応じた出張、オンライン会議対応

おすすめポイント：

- ・相場を大きく上回る【最高時給3,000円】のプレミアム案件。スキルに見合った最高峰の待遇をご用意しています
- ・世界中で大ヒット作品を生み出す、日本を代表する大手エンタメ企業で働けるチャンスです
- ・単なる翻訳ではなく、プロジェクトの進行や折衝を担当するため、市場価値がさらに高まります
- ・完全週休2日制（土日祝休み）で、プライベートや家庭の時間も大切にしながら働けます

スキル・資格

必須スキル

- ・日本語と中国語が仕事上問題なく使えるレベルの語学力（両言語ともにビジネスレベル以上必須、ネイティブレベルの語学力をお持ちの方歓迎）
- ・ゲーム会社におけるブリッジ業務の実務経験がある方（3年程度）
- ・日本企業におけるブリッジ業務の経験、または日本語と中国語を用いた実務での通訳・翻訳経験がある方

活かせるスキル

- ・ゲーム会社での調整業務、ローカライズ、開発進行管理の経験
- ・日本と中国のゲーム開発会社との協業経験
- ・複数部門、複数会社をまたぐ調整業務の経験
- ・言語の直訳だけでなく、発言の意図や背景、カルチャーの違いまで汲み取って伝えられるコミュニケーション能力
- ・相手国の文化や業務習慣を尊重しながら、建設的に物事を進められる調整力

会社説明